


Pytania i odpowiedzi nr 1 do postępowaniu na wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń z obsługi pakietu oprogramowania PETREL w zastosowaniach geologicznych dla potrzeb Instytut Nauk Geologicznych UJ w Krakowie w ramach projektu "Key to the future- Kompleksowy program rozwoju kształcenia na potrzeby branż kluczowych UJ".

Nr sprawy: 80.272.408.2024

<p>DZIAŁ ZAMÓWIENI PUBLICZNYCH UNIwersYTETU JAGIELLOŃSKIEGO ul. Straszewskiego 25/3 i 4, 31-113 Kraków tel. +4812-663-39-03 e-mail: bzp@uj.edu.pl https://www.uj.edu.pl; https://przetargi.uj.edu.pl</p>	
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

Kraków, dnia 10 grudnia 2024 r.

Do wszystkich Wykonawców

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie podstawowym bez możliwości negocjacji na podstawie art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.), którego przedmiotem jest wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń z obsługi pakietu oprogramowania PETREL w zastosowaniach geologicznych dla potrzeb Instytut Nauk Geologicznych UJ w Krakowie w ramach projektu "Key to the future- Kompleksowy program rozwoju kształcenia na potrzeby branż kluczowych UJ", nr sprawy: 80.272.408.2024

PYTANIA I ODPOWIEDZI NR 1 DO TREŚCI SWZ

Szanowni Państwo,

Zamawiający przedstawia poniżej treść pytań i udzielonych odpowiedzi do treści Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ), które wpłynęły w dniu 3 oraz 4 grudnia 2024 r. w postępowaniu na wyżej opisany zakres przedmiotowy.

Pytanie 1:

Nazywam się ... i jestem przedstawicielem firmy ... w Polsce. Rozumiem, że rozmawiałaś z naszym kolegą Prawdopodobnie poinformował Cię, że obecnie jesteśmy jedyną firmą, która może zapewnić to konkretne szkolenie jako właściciel oprogramowania oraz specjalistycznych kursów.

Po przejrzeniu pierwotnego ogłoszenia, zdecydowaliśmy się nie składać oferty z powodu sprzecznych warunków, których nie możemy zaakceptować. Posiadamy jednak obowiązującą umowę darowizny uniwersyteckiej z Państwem uczelnią, na mocy której nasze standardowe warunki zostały już wcześniej zaakceptowane.

Aby osiągnąć wzajemne korzyści w przyszłości, proponuję następujące działania:

- Załączam wersję umowy z komentarzami, w której podkreślono minimalne zmiany niezbędne, aby ... złożył ofertę,
- Najbardziej efektywnym podejściem byłoby, aby Państwa uniwersytet zaakceptował ogólne warunki .. (na które została już wyrażona zgoda w odniesieniu do programu darowizny). Pozwoliłoby nam to na szybkie działanie.

Strona 1 z 5



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Pytania i odpowiedzi nr 1 do postępowaniu na wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń z obsługi pakietu oprogramowania PETREL w zastosowaniach geologicznych dla potrzeb Instytut Nauk Geologicznych UJ w Krakowie w ramach projektu "Key to the future- Kompleksowy program rozwoju kształcenia na potrzeby branż kluczowych UJ".

Nr sprawy: 80.272.408.2024

- Muszę również poprosić o przedłużenie terminu co najmniej do końca przyszłego tygodnia, z uwagi na długi okres związany z przygotowaniem istotnych kwestii umowy, które nadal nie zostały rozstrzygnięte.

Będziemy wdzięczni za pozytywne ustosunkowanie się do naszej propozycji.

Odpowiedz 1:

W odniesieniu do zarzutu rozpisywania postępowania pod jednego Wykonawcę, Zamawiający informuje, że wedle jego najlepszej wiedzy w przedmiotowym postępowaniu ofertę może złożyć co najmniej dwóch Wykonawców (co potwierdza oferta konkurencji złożona w unieważnionym postępowaniu o sygnaturze: 80.272.246.2024) Zamawiający informuje również, iż zgodnie zapisami rozdziału IX ust. 1.5 SWZ komunikacja odbywa się tylko i wyłącznie przy użyciu narzędzia komercyjnego <https://platformazakupowa.pl> – adres profilu nabywcy: https://platformazakupowa.pl/pn/uj_edu. Zatem ewentualny kontakt z Państwem mógł nastąpić wyłącznie w trakcie szacowania wartości zamówienia gdyż wysłano wtedy zapytanie o jednakowej treści o wycenę przedmiotu zamówienia do różnych firm.

Zamawiający w załączniku nr 2 przedstawia dalszą treść pytań tj. propozycje modyfikacji proponowanych postanowień umownych, które wykonawca naniósł na wersji umowy z postępowania 80.272.246.2024 (oznaczonych kolorem zielonym), z uwagi na zbieżność zapisów wzoru umowy Zamawiający przeanalizował je. Zamawiający po wnikliwej analizie dodaje w projektowanych postanowień umownych w § 4 ust. 18 o treści:

„Łączna odpowiedzialność Wykonawcy wobec Zamawiającego z tytułu wszelkich roszczeń, czy to wynikających z Umowy, czynu niedozwolonego (deliktu), z tytułu naruszenia obowiązku ustawowego lub w inny sposób wynikających z Umowy lub z nią związanych, jest ograniczona do kwoty wynagrodzenia Wykonawcy § 3 ust. 2 Umowy. Żadne z postanowień niniejszej klauzuli nie wyłącza ani nie ogranicza jakiegokolwiek odpowiedzialności Wykonawcy, której nie można wyłączyć lub ograniczyć na mocy prawa, w szczególności, gdy szkoda Zamawiającego powstała z winy umyślnej albo rażącego niedbalstwa Wykonawcy”.

Jednocześnie Zamawiający podtrzymuje pozostałe zapisy załącznika nr 2 do SWZ – projektowane postanowienia umowne, w szczególności zapisy dotyczące własności intelektualnej, których treść jest nie modyfikowalna i podyktowana treścią § 25 Umowy o dofinansowanie projektu w ramach PROGRAMU FUNDUSZE EUROPEJSKIE DLA ROZWOJU SPOŁECZNEGO 2021-2027 o nr FERS.01.05-IP.08-0038/23-00.

Zmiany zostały naniesione czerwoną czcionką w załączniku nr 1 do odpowiedzi tj. modyfikacji załącznika 2 do SWZ projektowanych postanowieniach umownych. 80.272.408.2024.

Dodatkowo Zamawiający podkreśla, iż postępowanie prowadzone jest w języku polskim i w takim języku należy się komunikować i składać dokumenty w postępowaniu.

Pytanie 2:

Dziękuję za przedłużenie terminu.

Z drugiej strony nie widzę żadnego komentarza dotyczącego uwag naszego działu prawnego na temat szablonu umowy dostarczonego przez Uniwersytet.

Strona 2 z 5



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Pytania i odpowiedzi nr 1 do postępowaniu na wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń z obsługi pakietu oprogramowania PETREL w zastosowaniach geologicznych dla potrzeb Instytut Nauk Geologicznych UJ w Krakowie w ramach projektu "Key to the future- Kompleksowy program rozwoju kształcenia na potrzeby branż kluczowych UJ".

Nr sprawy: 80.272.408.2024

Przedłużenie do 12 grudnia działa, jeśli Uniwersytet zdecyduje się zaakceptować standardowe warunki umowy Nie widzę konieczności problemu, ponieważ zrobiliście to już wcześniej w przypadku darowizny oprogramowania.

Jeśli musimy negocjować warunki umowy, uprzejmie proszę, ze względu na działania pod koniec roku, o przedłużenie do piątku 21 grudnia. Da nam to wystarczająco dużo czasu po obu stronach na zawarcie warunków umowy.

Po raz kolejny chciałbym poinformować, że jesteśmy jedyną stroną świadcząca takie usługi. Dlatego mam nadzieję, że uznacie Państwo za wykonalne rozważenie powyższej prośby w celu stworzenia wzajemnej wartości.

Odpowiedz 2:

Zamawiający informuje i zauważa, że w dokumencie (Kontrakcie) z dnia 25 września 2023 r. znajduje się m.in. poniższy zapis: **„Jest to wycena, która zawiera postanowienia dotyczące odpowiedzialności i wyłączenia gwarancji, prosimy o uważne jej przeczytanie. Po wykonaniu niniejszej Wyceny przez obie strony, Firma zgadza się dostarczyć, a Klient zgadza się uiścić opłaty za oprogramowanie, usługi i/lub sprzęt określony w Cenniku w niniejszej Wycenie. Opłaty wskazane w niniejszej Wycenie obowiązują do daty ważności wskazanej w prawym górnym rogu Wyceny. Jeśli między stronami podpisane są warunki dotyczące oprogramowania, usług lub sprzętu, o których mowa w niniejszej Wycenie, strony wyrażają zgodę na związanie się tą umową; w przeciwnym razie strony zgadzają się na przestrzeganie warunków dołączonych do niniejszej Wyceny oraz, w stosownych przypadkach, wszelkich dodatków lub zmian do niej określonych w niniejszej Wycenie. Warunki zawarte w jakimkolwiek zamówieniu zakupu lub innym dokumencie Klienta nie obowiązują, chyba że zostały zawarte w niniejszej Wycenie lub w inny sposób wyraźnie zaakceptowane na piśmie przez Firma”.**

Na rzeczonym Kontrakcie w imieniu Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie w dniu 14 września 2023 r. podpisała się odręcznie wyłącznie Pani Dr hab. Marty Oszczytko-Clowes, prof. UJ, będąca Zastępcą Dyrektora Instytutu Nauk Geologicznych UJ w Krakowie, działająca na podstawie udzielonego pełnomocnictwa nr 1.012.1171.2022 z dnia 1 września 2022 r.

Zgodnie z treścią udzielonego pełnomocnictwa nr 1.012.1171.2022, Pani Z – ca Dyrektora Instytutu była wówczas umocowana do „(...) dokonywania wszelkich czynności faktycznych i prawnych dotyczących działalności Instytutu Nauk Geologicznych Wydziału Geografii i Geologii UJ w zakresie kompetencji dyrektora instytutu określonych w § 104 Statutu UJ, w tym w szczególności do składania oświadczenia w zakresie dysponowania środkami pieniężnymi Wydziału, przeznaczonymi na finansowanie działalności dydaktycznej i badawczej Instytutu Nauk Geologicznych Wydziału Geografii i Geologii UJ”.

Zamawiający podnosi, że w świetle powszechnie obowiązujących przepisów prawa, aby mogła skutecznie zaciągnąć w imieniu Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie w zakresie objętym działalnością Instytutu Nauk Geologicznych UJ w Krakowie zobowiązania pieniężne wobec kontrahentów, na każdym dokumencie wymaga jest pisemna kontrasygnata finansowa Kwestora UJ albo Zastępcy Kwestora UJ, pełniącego funkcję Głównego Księgowego UJ w Krakowie. Natomiast nie

Strona 3 z 5



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Pytania i odpowiedzi nr 1 do postępowaniu na wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń z obsługi pakietu oprogramowania PETREL w zastosowaniach geologicznych dla potrzeb Instytut Nauk Geologicznych UJ w Krakowie w ramach projektu "Key to the future- Kompleksowy program rozwoju kształcenia na potrzeby branż kluczowych UJ".

Nr sprawy: 80.272.408.2024

ulega wątpliwości, że na rzeczonym dokumencie rzekomo kreującym zobowiązania umowne wobec Geoquest Systems B.V. (Niderlandy) takiej kontrasygnaty finansowej Kwestora UJ brak.

Powyższe wynika z art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. Dz. U. 2024 poz. 1530) w brzmieniu: „Dowodem dokonania przez głównego księgowego wstępnej kontroli, o której mowa w ust. 1 pkt 3, jest jego podpis złożony na dokumentach dotyczących danej operacji. Złożenie podpisu przez głównego księgowego na dokumencie, obok podpisu pracownika właściwego rzeczowo, oznacza, że: 1) nie zgłasza zastrzeżeń do przedstawionej przez właściwych rzeczowo pracowników oceny prawidłowości tej operacji i jej zgodności z prawem; 2) nie zgłasza zastrzeżeń do kompletności oraz formalno-rachunkowej rzetelności i prawidłowości dokumentów dotyczących tej operacji; 3) zobowiązania wynikające z operacji mieszczą się w planie finansowym jednostki”. Wojciech Misiąg trafnie wskazał, że: „W komentowanym art. 54 FinPubU nie użyto terminu "kontrasygnata". W ust. 3 użyto natomiast wyrażenia: podpis złożony na dokumentach dotyczących danej operacji, uznając złożenie tego podpisu za dowód dokonania przez głównego księgowego wstępnej kontroli operacji gospodarczej lub finansowej. Z dalszej treści przepisu art. 54 ust. 3 FinPubU wynika jednak, że podpis ten ma nie tylko dokumentować fakt przeprowadzenia kontroli wstępnej (której wynik mógłby być pozytywny lub negatywny), lecz ma również oznaczać akceptację tej operacji z punktu widzenia tych kryteriów, do których skontrolowania obliuguje głównego księgowego treść art. 54 ust. 1 pkt 3 FinPubU. Prowadzi to do wniosku, iż podpisując dokumenty dotyczące kontrolowanej operacji główny księgowy dokonuje kontrasygnaty, o której mowa w ustawach ustrojowych” (Wojciech Misiąg (red.), „Ustawa o finansach publicznych” [w:] Wojciech Misiąg (red.), „Ustawa o finansach publicznych. Ustawa o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych. Komentarz”, Legalis 2019 r., teza nr 7 komentarza do art. 54).

Uzupełniając powyższe należy nadmienić, iż: „1. Ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1240 ze zm.) w art. 54 ust. 3 pkt. 3 stanowi, iż złożenie podpisu na dokumencie przez głównego księgowego oznacza, że zobowiązania wynikające z operacji mieszczą się w planie finansowym jednostki. Kontrasygnata stanowi potwierdzenie (gwarancję), że jednostka dysponuje środkami finansowymi niezbędnymi do wykonania zaciągniętego zobowiązania, a tym samym legalnie dokonuje czynności” (Orzeczenie Regionalnej Komisji Orzekającej o sygn. akt RKO-522/3/12 z dnia 28 czerwca 2012 r.).

Mając na uwadze powyższe brak kontrasygnaty finansowej Kwestora UJ albo Zastępcy Kwestora UJ skutkuje tym, że umowa donacji mająca być zawarta we wrześniu 2023 r. pomiędzy Uniwersytetem Jagiellońskim w Krakowie oraz Geoquest Systems B.V. (Niderlandy) nie doszła do skutku, a zatem nie wywołuje żadnych skutków prawnych pomiędzy Stronami.

Nie bez znaczenia pozostaje fakt, iż niniejsze zamówienie publiczne na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń z obsługi pakietu oprogramowania PETREL w zastosowaniach geologicznych dla potrzeb Instytut Nauk Geologicznych UJ w Krakowie jest realizowane w ramach projektu "Key to the future- Kompleksowy program rozwoju kształcenia na potrzeby branż kluczowych UJ" (Umowa o dofinansowanie projektu w ramach

Strona 4 z 5



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Pytania i odpowiedzi nr 1 do postępowaniu na wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń z obsługi pakietu oprogramowania PETREL w zastosowaniach geologicznych dla potrzeb Instytut Nauk Geologicznych UJ w Krakowie w ramach projektu "Key to the future- Kompleksowy program rozwoju kształcenia na potrzeby branż kluczowych UJ".

Nr sprawy: 80.272.408.2024

PROGRAMU FUNDUSZE EUROPEJSKIE DLA ROZWOJU SPOŁECZNEGO 2021-2027 (Nr Umowy: FERS.01.05-IP.08-0038/23-00).

W myśl § 22 ust. 1 Umowy o dofinansowanie projektu w ramach PROGRAMU FUNDUSZE EUROPEJSKIE DLA ROZWOJU SPOŁECZNEGO 2021-2027 o nr FERS.01.05-IP.08-0038/23-00: „Beneficjent udziela zamówień w ramach Projektu zgodnie z ustawą PZP albo zasadą konkurencyjności na warunkach określonych w Wytycznych kwalifikowalności, w szczególności zobowiązuje się do upubliczniania zapytań ofertowych zgodnie z ww. wytycznymi, z zastrzeżeniem ust. 2”.

Natomiast zgodnie z art. 7 pkt 32 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. 2024 poz. 1320): „Ilekcroć w niniejszej ustawie mowa o zamówieniu - należy przez to rozumieć umowę odpłatną zawieraną między zamawiającym a wykonawcą, której przedmiotem jest nabycie przez zamawiającego od wybranego wykonawcy robót budowlanych, dostaw lub usług”.

Reasumując, Zamawiający stwierdza, że umowa darowizny nie mieści się w zakresie definicji legalnej zamówienia publicznego, a to oznacza, iż nawet gdyby umowa donacji była skutecznie zawarta we wrześniu 2023 r. pomiędzy Uniwersytetem Jagiellońskim w Krakowie oraz Geoquest Systems B.V. (Niderlandy), to nie mogłaby znaleźć zastosowania do rzeczzonego zamówienia publicznego objętego postępowaniem o udzielenie zamówienia o nr 80.272.408.2024.

Zamawiający informuje, iż powyższe pytania i odpowiedzi do SWZ, stanowią jej integralną część, a przy tym z uwagi na ich zakres i charakter oraz termin wprowadzenia wpływają na konieczność przedłużenia terminu składania ofert. Dlatego też, Zamawiający zawiadamia, iż terminy składania i otwarcia ofert oraz termin związania ofertą ulegają zmianie.

Nowy termin składania ofert: 13.12.2024 r. godz. 10:00

Nowy termin otwarcia ofert: 13.12.2024 r. godz. 11:00

Termin związania ofertą do dnia 11.01.2025 r. włącznie.

Złączniki:

– Załącznik nr 1 - Modyfikacja załącznika nr 2 do SWZ – projektowane postanowienia umowne z dnia 10.12.2024 r.

- Załącznik nr 2 - Documentation EN – do pytania nr 1 z dnia 03.12.2024 r.

Z poważaniem,

Joanna Piecuch

